

**ПЕРЕВОД ПИСЬМА ШУШИНСКОГО ХАНА ИБРАГИМА ТУРЕЦКОМУ
СУЛТАНУ С ОБЕЩАНИЕМ ПРИ ПОМОЩИ ТУРОК «ПЕРЕЛОМИТЬ
НОСЫ» И «ПОСТАВИТЬ ВЕРХ НОГАМИ» ХРИСТИАН**

25 февраля 1787 г.

Перевод с перевода письма Ибраим хана шушинского к Порте.

Нижайшей из всех рабов Ибраим Халиль желает быть в числе стоящих пред высочайшим и пресветлейшим престолом милостивейшаго из всех повелителей и небу подобнаго государя государей.

Пресветлейшаму высочеству докладываю, что поставляю себя послом в высочайшим дворе, обитаемым самыми ангелами, и на истекающие из него щедроты, пространные яко море, всю мою полагаю надежду, **не имея нигде другого прибежища и почитая мою жизнь, имение, земли и народ прахом ног наместника великаго нашего пророка.**

Законной наш государь!

Естьли угодно тебе удостоить нижайшаго раба неизчисленными милостями, то **возложите на меня пред протчими твоими служителями должность старатца о пользе нашего закона, для коего жизни моей щадить не стану, а когда токмо от великаго государя обнадежен буду, то имею еще довольно силы переломить носы злодеям нашего закона.**

Ныне преразумнаго святаго чистое сердце носящего и в самых важнеших делах доверенность мою имеющаго визиря моего молла Гасан к в. в. посылаю, которой, по милосердию божему благополучно прибывши, представит нижайше наши мысли и наши теперешние обстоятельства.

Всемилоостивейший государь, повелитель времен и часов, **помощи от тебя ожидаю, и есть ли нас подкрепите, то врагов нашего закона поставим верх ногами.** Поверьте представлению нашего посланника. Я не осмелюсь представлять то, что не нужно, да исполнитца воля великаго государя.

Помета: Полковник Степан Бурнашев

ЦГВИА, ф. 52, оп. 1/194, д. 416, ч.1, лл. 101об. –102 об. Копия. Оpubл. в сб.:
Армяно-русские отношения в XVIII веке. 1760-1800 гг. Том IV. Ереван, 1990,
док. № 234. Приложение. (Выделено нами. – Ю.Б.).

Источник: Нагорный Карабах в международном праве и мировой политике. Документы и комментарий / Сост., отв. ред., авт. вступ. ст. и коммент. д. ю. н., проф. Ю.Г. Барсегов. , В 2 т., Москва, 2008, Т. 1, с. 110.